

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Parangon des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort](#)[Item\[1554_Par_Gort\] 025 Pour tous soubhaitz, ne desire en ce monde](#)

[1554_Par_Gort] 025 Pour tous soubhaitz, ne desire en ce monde

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Les soubhaitz d'un Amoureux.

Incipit non modernisé Pour tous soubhaitz, ne desire en ce monde

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1554_TJI_Grou\] 025 Pour tous souhaitz ne desire en ce monde](#)

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

Ce document est une variation de :

[\[1568c_TJI_Bon\] 084 Pour tous souhaicts ne desire en ce monde](#)

Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier

Ce document est une variation de :

[\[1599_TJI_Coust\] 043 Pour tous souhaits ne desire en ce monde](#)

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[\[1556c_TJI_Denise\] 025 Pour tous souhaits, ne desire en ce monde](#)

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 028 Pour tous souhaits ne desire en ce monde](#)

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 203 Pour tous souhaitz ne desire en ce monde](#)□

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Du Gort, Robert

Date 1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393316955>

Type de numérisation Numérisation totale

Transcription du poème

Texte

Pour tous soubhaitz, ne desire en ce monde

Fors que santé, & tousjours mille escus :

Si les avois, je veux que l'on me tonde

Si vistes oncq tant faire de cocuz.□

Et à ces culz, frapez tost, à ces culz,

Donnez dedans qu'il semble que tout fonde :

Mais ensuyvant la compagne à Baccus

Ne noyez pas, car la mer est profonde.

Forme poétique Huitain

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 025

Foliotation A8r

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Réach-Ngô, Anne

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021



D'un Ouy.

Vn ouy, mal acompaigné,
Ma triste langue profera:
Quand mon coeur du corps eslongné
Du tout à vous sevetira.

Lors à ma langue demoura
Ce seul mot, comme triste ouy,
Mais si mon coeur plus resiouy
Auoit sur vous ce point gaigne:
Croyez, que dirois vn ouy
Qui seroit mieux acompaigné.

Les soubhaitz d'un Amoureux.

Pour tous soubhaitz, ne desire en ce monde
Fors que santé, & tousiours mille escus:
Si les auoi, ie veux que lon me tonde
Si vistes oncq tant faire de cocuz.

Et à ces culz, frapex tost, à ces culz,
Donnez dedans qu'il semble que tout fonde:
Mais ensuyuant la compagne à Baccus
Ne noyez pas, car la mer est profonde.

De Robin & Catin.

Vn iour d'yuer, Robin tou' esperdu
Vint à Catin, presenter sa requeste:
Pour desgeler son chose mor fondu
Qui ne pouuoit quasi leuer la teste.